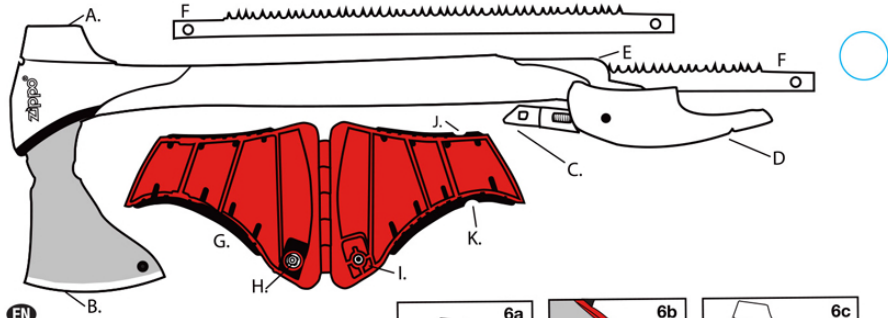
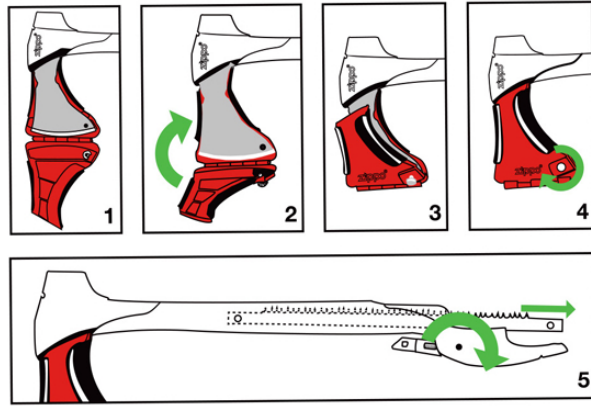


- A. Mallet, Maillet
- B. Axe, Hache
- C. Tension Compensator, Compensateur de tension
- D. Cam, Came
- E. Blade Storage, Compartiment de rangement de la lame
- F. Saw Blade, Lame de scie
- G. Safety Sheath, Gaine protectrice
- H. Thumbscrew, Vis de serrage
- I. Barrel Connector, Connecteur cylindrique
- J. Indentation, Encoche



EN **WARNING:** AxeSaw should never be used by or around children. Serious injury or death could occur.

WARNING: Axe and saw blades are extremely sharp. Use caution at all times when using or handling the AxeSaw. Failure to comply could cause serious injury.

IMPORTANT: When using the AxeSaw as a mallet, or bow saw, or when storing, always have the sheath on and properly secured. Failure to comply could cause serious injury or death.

WARNING: Operator and bystanders should always wear eye protection when AxeSaw is in use. Flying debris can result in eye or other injury. Failure to wear eye protection could result in serious eye injury or blindness to operator or bystanders.

Use for cutting wood only.

WARNING: AxeSaw mallet is intended for driving tent stakes. Do not use to pound nails or other metal objects. Flying debris can result in eye or other injury. Failure to comply could cause serious injury to you or damage to the AxeSaw.

WARNING: AxeSaw bow saw is for cutting small branches around campsite. Do not use to saw trees, bushes, boards or other objects. Failure to comply could cause serious injury to you or damage to the AxeSaw.

Attaching the Safety Sheath:

Place the axe head into the Safety Sheath as shown (1). Close the sheath around the axe head (2). Ensure the sheath is properly closed around the axe head (3). Place the thumb screw in the screw hole in the sheath and tighten the thumb screw (4).

Axe Mode:

To use as an axe, remove the Safety Sheath by loosening the thumb screw. Open at the thumb indentations.

IMPORTANT: the saw blade must be properly stored with the cam lever in the closed position before using the axe.

IMPORTANT: Retain the Safety Sheath as it is needed to operate in saw mode and provide protection from the axe blade.

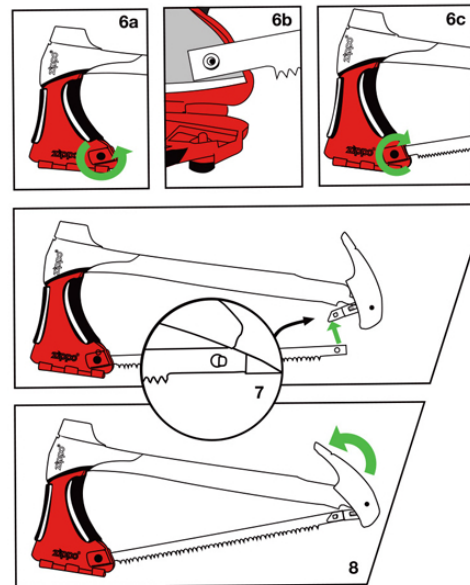
Saw Mode:

Before using the AxeSaw in saw mode the Safety Sheath must be properly attached to the axe head. Open the cam lever on handle and remove the saw blade from the blade storage (5).

WARNING: Saw blade is extremely sharp. Always wear protective gloves when handling the saw blade or while sawing.

Note: When attaching the saw blade always ensure the saw teeth are facing away from the handle.

Attach a (single) blade to the axe head by loosening the thumb screw on the sheath (6a) and opening the sheath by pulling in opposite directions on the finger indents. The thumbscrew attaches to a barrel connector that protrudes through the axe blade. Align the hole of the blade over the barrel connector (6b), close the safety sheath and tighten the thumbscrew into the barrel connector (6c). Attach the opposite end of the (single) saw blade's hole to the tension compensator clip in the clamping assembly in the handle (7). Tighten the blade by carefully rotating the cam lever to the closed position (8).



WARNING: Always ensure the cam lever is completely closed before using the AxeSaw. Failure to comply may cause serious injury.

WARNING: Always grasp the sheath as the saw handle. Failure to comply may cause serious injury. Reverse the above process to remove and store blade, using caution.

Mallet Mode:

Before using the AxeSaw as a mallet the sheath must be properly attached to the axe head and the saw blade must be properly stored with the cam lever in the closed position. The mallet is designed to drive tent stakes into the ground.

WARNING: Do not use as hammer for nails or similar tasks. Flying debris can result in eye or other injury. Failure to comply could cause serious injury to you, bystanders or damage to the AxeSaw.

Storage: Do not store in wet or damp area. If storing for an extended period, coat metal components with a moisture sealant to protect against corrosion and rust.

Limited Warranty

This AxeSaw is warranted to be free of defects in materials and workmanship of sheath, axe head and handle for a period of one (1) year from the date of original retail purchase. Normal wear and tear, misuse or abuse, use contrary to instructions and saw blade are excluded. Any implied warranties which by law cannot be excluded are limited to this same period.

If a covered part is found to be defective, Zippo will repair or replace, at its option, the affected part.

This Warranty give you specific legal rights which are in addition to, but run concurrently with, any other legal rights which you may have under the statues of state, province or country, and does not limit those statutory rights. Other than as to the foregoing, this Warranty is in lieu of all other express and implied warranties.

The Warranty is only valid on presentation of the original sales receipt or other acceptable proof of purchase.

For product or repair information refer to the instructions located in the repair section at zippo.com Or contact Zippo consumer relations at consumerrelations@zippo.com or 1-888-442-1932. **Do not return the product to the retail store.** Any attempt to disassemble the Product by user or any non-approved repair center will void this warranty.

FR

AVERTISSEMENT: Le AxeSaw ne doit jamais être utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

AVERTISSEMENT: Les lames de scie et la hache sont extrêmement tranchantes. Faire preuve de prudence en tout temps lorsqu'on utilise ou manipule le AxeSaw. La non-conformité à cette consigne pourrait causer des blessures graves.

IMPORTANT: Lorsqu'on utilise le AxeSaw comme maillet, scie à archet ou extracteur de piquets ou lorsqu'on l'entrepose, il faut s'assurer que la gaine est solidement en place. La non-conformité à cette consigne pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

AVERTISSEMENT: L'utilisateur et les personnes qui se trouvent à proximité devraient toujours porter une protection des yeux lors de l'utilisation du AxeSaw. La projection de débris peut causer des blessures aux yeux ou d'autres blessures. La non-conformité à cette consigne pourrait entraîner des blessures graves aux yeux ou la cécité de l'utilisateur ou des personnes qui se trouvent à proximité.

Utiliser pour couper du bois seulement.

AVERTISSEMENT: Le maillet AxeSaw est conçu pour enfoncer des piquets de tente. Ne pas l'utiliser pour enfoncer des clous ou d'autres objets métalliques. La projection de débris peut causer des blessures aux yeux ou d'autres blessures. La non-conformité à cette consigne pourrait vous causer des blessures graves ou causer des dommages au AxeSaw.

AVERTISSEMENT: La scie à archet est utilisée pour couper de petites branches sur l'aire de camping. Ne pas l'utiliser pour couper des arbres, des buissons, des planches ou autres objets. La non-conformité à cette consigne pourrait vous causer des blessures graves ou causer des dommages au AxeSaw.

Fixation de la gaine protectrice :

Placer la tête de la hache dans la gaine protectrice, tel qu'indiqué (1). Refermer la gaine sur la tête de la hache (2). S'assurer que la gaine enveloppe complètement la tête de la hache (3). Placer la vis de serrage dans le trou de vis dans la gaine et serrer la vis de serrage (4).

En mode hache :

Pour utiliser comme hache, retirer la gaine protectrice en desserrant la vis de serrage. Ouvrir à l'endroit de l'encoche.

IMPORTANT: La lame de scie doit être bien rangée et le levier à came doit être dans la position fermée avant de l'utiliser comme hache.

IMPORTANT: Conserver la gaine protectrice, car elle est nécessaire pour utiliser le AxeSaw en mode scie et protéger l'utilisateur contre la lame de la hache.

En mode scie :

Avant d'utiliser le AxeSaw en mode scie, la gaine protectrice doit être bien fixée à la tête de la hache. Ouvrir le levier à came sur la poignée et retirer la lame de scie qui se trouve dans le compartiment de rangement de la lame (5).

AVERTISSEMENT: La lame de scie est extrêmement tranchante. Toujours porter des gants en tout temps lorsqu'on manipule la lame de scie ou lorsqu'on scie.

Nota : Lorsqu'on fixe la lame de scie, il faut toujours s'assurer que les dents de scie sont orientées dans la direction opposée à la poignée. Fixez une lame simple sur la tête de la hache en desserrant

la vis de serrage sur la gaine (6a) et en ouvrant la gaine en tirant dans des directions opposées sur les encoches. La vis de serrage se fixe à un connecteur cylindrique qui ressort au travers de la lame de la hache.

Alignez le trou externe de la lame sur le connecteur cylindrique (6b), fermez la gaine de protection et serrez la vis de serrage dans le connecteur cylindrique (6c).

Fixez l'extrémité opposée du trou externe de la lame simple de la hache à la pince de compensation sur le dispositif de serrage dans la poignée (7).

Serrer la lame en faisant tourner doucement le levier de came en position fermée (8).

AVERTISSEMENT: Toujours s'assurer que le levier de came est complètement fermé avant d'utiliser le AxeSaw. La non-conformité à cette consigne pourrait causer des blessures graves.

AVERTISSEMENT: Toujours utiliser la gaine protectrice comme poignée pour la scie.

La non-conformité à cette consigne pourrait causer des blessures graves. Faire le processus ci-dessus à l'inverse pour retirer et ranger la lame, en faisant preuve de prudence.

En mode maillet :

Avant d'utiliser le AxeSaw en mode maillet, il faut bien fixer la gaine à la tête de la hache, la lame de scie doit être bien rangée et le levier de came doit être en position fermée.

Le maillet est conçu pour enfoncer des piquets de tente dans le sol.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser comme marteau pour enfoncer des clous ou autres objets similaires. La projection de débris peut causer des blessures aux yeux ou d'autres blessures. La non-conformité à cette consigne pourrait causer des blessures graves à l'utilisateur ou aux personnes qui se trouvent à proximité ou des dommages au AxeSaw.

Entreposage : Ne pas ranger dans un endroit mouillé ou humide. Si le produit doit être entreposé pour une longue période, enduire les composantes métalliques d'un produit de scellement afin de les protéger contre la corrosion et la rouille.

Garantie Limitée

Ce AxeSaw est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication de la gaine, de la tête de hache et de la poignée pour une période de un (1) ans à compter de la date d'achat originale. L'usure normale, la mauvaise utilisation ou l'abus, l'utilisation contraire aux instructions et la lame de scie sont exclues. Toute garantie implicite qui, en vertu de la loi, ne peut pas être exclue se limite à cette même période.

Si une pièce couverte se révèle défectueuse, Zippo réparera ou remplacera, à sa discrétion, la pièce en question.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, qui s'ajoutent, mais agissent simultanément, à tous autres droits que vous pourriez avoir en vertu des lois de votre État, province ou pays et elle ne limite pas ces droits prévus par la loi. Autrement que stipulé dans les dispositions précédentes, cette garantie remplace toute autre garantie expresse et implicite.

La garantie n'est valide que sur présentation du coupon de caisse original ou une autre preuve d'achat acceptable.

Pour obtenir plus d'informations sur le produit ou la réparation, reportez-vous aux directives fournies dans la section sur les réparations sur le site zippo.com. Ou communiquez avec le Service à la clientèle de Zippo à l'adresse consumerrelations@zippo.com ou au 1-888-442-1932. **Ne pas retourner le produit au magasin.** Toute tentative de démonter le produit par l'utilisateur ou tout centre de réparation non approuvé annulera cette garantie.



Zippo Manufacturing Company
Bradford, Pennsylvania 16701, USA | zippo.com